

Wtförlig

Berättelse/

Om

Den emellan de Swånste Troupperne under H:r General Lieutenanten NIEROTH, och den Sächsiste samt Polske Armeen den 27 Julii wed Warschau förelupne Actionen.



SEDERHOLM / 1705?

Tryckt uti Kongl. Boff. hos Sal. Wankriffs Ankia.



Zbiór H. Bukowskiego nr 1844.



Der General Lieut. Paykull
fåt säker Kundskap/huru swaga de
Swånse woro / försöfte han
med all flijt med hela sin macht
af Saxar och Polackar at draga
sig öfwer Weixeln/hwilket wid den tiden lätt war
at göra / emedan uti Strömmen af den myckna
torkan så lågt watten war / att man på åtskil-
liga orter å begge sidor om Warschau kunde öf-
werrida; Fjerdensful General Lieut. Nieroth, som
om Fiendens annalkande ock förehafwande Des-
seiner jämwäl hade kundskap / utfärdade den ¹⁸/₂₃
Julii, twenne Partier / hwardera af 180 Hästar/
det ena til Kasum under Öfwerst-Lieutenant
Glas Bonde/at bewaka Passen på den ena sidan/
Det andra til Gura under Öfwerst Lieutenant
Stählhammar/at observera Fienden på den an-
dra sidan om Warschau. Om natten fick Öfwerst-
Lieutenant Bonde kundskap / at Fienden drog
sig öfwer Strömen en miil derifrån närmare åt
War-

177435
Ib

schau / tog altså i hastighet 20 man med sig / och
 ryckte dijt / detta at recognoscera, lemnandes
 qwar 3 Ryttmästare med resten af partiet. Men
 när han dit kom / fan han en stor del af Fiendens
 Armée redan wara öfverkommen / förmenan-
 des sig ändå kunna drifwa dem tillbaka / och grep
 dem fördenskul heftigt an / men blef slagen måst
 med alla som med honom woro. Ryttmästarne
 Witting / Elberg och Wrangel när de förnummo
 at Öfwerst-Leutenanten hade med Fienden reda
 fått giöra / ryckte straxt dijt at undsätta honom /
 och då woro än flere af Fienden öfverkomne /
 som dem på samma sätt som ÖfwerstLieutenanten
 emottogo / kunnandes med så liten hop / ehuru
 bras och de Fienden angrepo / intet uträtta. Wit-
 tings Häst blef skuten / men han kom i skogen til
 fot undan / Elberg fången / och Wrangel slog sig
 igenom / och kom med några tillbaka ; gemena
 Ryttare blefwo här in alles 100 fångne eller
 slagne. Gen. Lieut. Paykull efter denna erhåld-
 ne fördelen gick öfwer Weireln med hela des Ar-
 mee, utan något motstånd / och stälte den
 samma / straxt uti Schlachtordning. Gene-
 ral Nieroth / som utaf några sina ifrån det
 slagna partiet tillbaka komne kundskap fick /
 huru

huru med Fiendens antogande förewette / som då
när war / ryckte med sin lilla hop den 20 straxt
förbij Warschau / at möta Fienden /
men som litet war igen af dagen / syntes det wa-
ra för kort tid at begynna något / fördenskul drog
han sig på den andra sidan om Staden igen / sät-
tiandes sig å alla sidor fördelachtigt / at kunna
emottaga Fienden. Högra flygeln af de Swän-
ska stod emot Warschau / den wänstra fram för
Ujasdow in emot Byen Rakowiz. Den 21 om
morgonen bittida klockan 4 när Gen. Nieroth
förnam / at Fienden kom närmare / gick han ho-
nom emot med sine Troupper uti Slachtordning/
bestående af 3 Regementer til Häst / det Små-
ländska / Ostgiötha och Öfwerste Kruses / som in-
tet fyllest woro 2000 Man tilsamman. Under
General Nieroth hade Öfwerste Krus högra fly-
geln / Men Öfwerste Burenschöld den wänstra
at commendera; Alle bleswe upstälte uti en li-
nea 2 Man högt. När nu Generalen hade säle-
des gådt mer än en fierdingz wäg / fick han Fien-
dens Armee uti ögneseichte / som war wäl ordone-
rat; Men Öfwerste Burenschöld märkandes at
Fienden måst drog sig til höger / sticade straxt
några bud til Generalen at fungöra / det
Fiend

Fienden med sin största macht af Polackar och
 Saxar droge sig til höger at fringrånna den wän-
 stra flygeln af de Swänske / men emedan Polack-
 kerne på wänstra flygeln gjorde åfwen mine at
 wilia fringrånna den högra flygeln / fick Öfwer-
 ste Burenskiöld til swars / det man där åfwen ha-
 de nog at göra / hwarigenom hände at när Ge-
 neralen och Öfwerste Krus med de 2 Regementen
 drogo sig til höger / måste Öfwerste Burenskiöld
 draga sig til wänster / och lemna stor ypnung emel-
 lan sitt Regemente och de andre begge. Under
 Paykul war General Major Schulenburg och
 General Major Saint Paul / som hade 12 Re-
 gementen Saxar bestående af 4000 Man / alla
 Dragoner och Ryttare / hwilka woro Corps de
 bataille. Högra flygeln med Polackar af 40 Fa-
 nor war under commendo af Marskalken Po-
 mentowski / Dönhoff och Polaniecz. Wänstra
 flygeln af Polackerna 50 Fahnor / commende-
 rade Referendarien Kawaki och Joannes Wiesno-
 wiezki / beständes the / efter egen berättelse af
 6000 man. Saxerne woro upstälte i 3 linier,
 3 man högt / hwilka / som för sades / drogo sig alt
 til höger. General Paykul seendes at de Swäns-
 ka gjorde stor leparation, commenderade 6
) (3 esqua-

187
esquadroner at falla in uti stanken på Öfwerste
Krusens Regemente. Emedlertid kom Öfwerste
Burenskiöld med sitt Regemente at träffa på
Saxerna och jämwäl Polackernas högra flygel/
höll ut deras Salva och gick så på med wärian uti
hånden och slog dem. Uti samma ögnblick och
gick General Nieroth med Öfwerste Kruse på Po-
lackernas wänstra flygel och slog dem/ förföl-
iandes dem 2 mil/ men Öfwerste Kruses Rege-
mente/ ehuru tappert det försvarade sig emot de
förenämde 6 esquadroner, så led det doch nöd och
utiste 3 estandarer, warandes allt förswagt e-
mot de andra. Emedlertid förföljde Öfwerst
Burenskiöld Zienden längre/ warandes uträ-
kad för Polackerna/ dede/ medan han förföljde
Saxerne/ hängde honom i ryggen/ til des doch
alla på sistone förswunne. Men då man hade 1 mil
förfölgt dem til Byen wola, och trodde at alla woro
borta/ wart man warse bakom en By som heter
Odolani, at Zienden satte sig igen; Då i det samma
Öfw. Burenskiöld fick see Öfw. Lieut. Sacken
med Öfw. Kruses några esquadroner, som flö-
te sig til honom/ sedan bite Öfw. Lieut. recollige-
rat sitt folk och jagat dem som först woro honom
öfwermächtige/ tillbakans igen; jämwäl kom och
til honom Capit. Kasse med 60 man Infanterie
och

och Confæderations Marskalken Bronis/hwilk-
 ken wiste en serdeleslustighet wid alt detta wäsen-
 det. Då gick han åter lös på Fienden/som stod på
 bästa sättet upstålt / slog dem å nyo och förföljde
 dem en half milj. Capitain Kasle följde efter
 hwad des soldt kunde löpa/ och kom så til pass at
 gifwa Salva uppå 2 Esquadroner af Carist Gu-
 ardie och Polackar / som då woro igen Cavalle-
 riet i ryggen / at de intet wiste huru de kummo på
 sidan igen. Således fick Öfwerste Burenstiöld
 åter wända 2 esquadroner, och jaga dem med de
 andra/ hwilket å denne sidan war sista trefningen.
 Gen. Nieroth följde ännu Polackarne efter/ då
 någre esquadroner, som här uttritit / kommo ho-
 nom och öfwersten Kruse i flanken / hwilka han
 och slog. Men Öfw. Burenstiöld intet wetan-
 des/hwar Gen. med sin höggra flygel war bleswen/
 och huru det war aflupit / der til med påminnte ho-
 nom Marskalken Bronis swårt wara för slog och
 häckel/ som der tog sin beghjälse/widare at förföl-
 ja Fienden / stannade der / och skickade uth at re-
 cognoscera om Generalen och höggra flygelen.
 Och då han ingen Kundskap fick/ gick han tillbaka
 på den sidan åt Warschau / der han förmente sin-
 na Generalen / hwilket och skedde/ emedan Gen.
 som sedan han slagit och bortjagat de emot honom
 varit / hade inryckt på stranden ut med War-

schau at afdriswa en hoop Polackar och Cosaker som medan Slaget påstod / kommit öfwer wid Prag at plundra / hwilka alla Generalen förströdde och dref i Watnet / af hwilka många dagar där efter uti Weichseln döde kroppar upfiskades. När nu det gångit de Swenska så lyckeligen / intog Generalen sitt gamla stånd igen / men Sachserne och Polackerne drogo sig öfwer Weichseln om Natten hals öfwer hufwud / där många jemwål drunknade. Uti denna Action war intet litet avantage för Sachserne och Polackerne / at det starke wädret och stoftet låg de Swanska så i ögonen / at den ena knapt kunde see den andra / Slaget warade i 6 tijmar ifrån kl. 8 om morgonen til kl. 2 efter middagen.

De slagne Sachser äro Öfwerste Wideman / Öfwerst Lieutenant Winkelman och Diere / Capitein Trostky och andra Capiteiner hwilkes Namn man ännu en fått weta / många Under-Officerare och Semena / på hwilka tablet här enwist upföras kan / aldenlund ännu de slagnas kroppar i den tiöcka säden förgiönde dagligen finnas. Doch kan man i sanning säja at åt minstone 500 äro slagne / men Polackar oberäknade / hwilka til ännu ett större antal antingen i slaget omkimbne / eller i watnet wid Prag fördrunkade äro. De Fångne Sachser äre Gen. Battull / 1 Capit. 5 Lieut. 140 Semena / förutan 16 som blifwit tagne 20 mihl ifrån Warschau. Sammanlunda äre och flera af Sachserne widt förströdde / som söka at rymma öfwer gränzen. Af de Swanska äre döde 144 blesserade 148.